

100-1 Preliminary Syllabus, Da-Yeh Univ

Information			
Title	中英翻譯專題(一)	Serial No. / ID	2331 / ELR5133
Dept.	應用外語研究所碩士班	School System / Class	研究所碩士班1年1班
Lecturer	任世雍	Full or Part-time	兼任
Required / Credit	Required / 1	Graduate Class	No
Time / Place	(四)56 / J308	Language	Chinese

Introduction
The course aims to introduce the process and principles of translation and training methods in order to allow students to realize the language differences in Chinese and English. By translating articles and texts of various topics, students will learn various translation strategies, including the use of different dictionaries and translation skills such as addition, deduction, alternation, etc.

Outline
This course aims to equip students with the following abilities in translation: <ol style="list-style-type: none">1. Understand various kinds of translation work, job demands, training methods and requirements;2. Familiarize with the language differences embedded in English-Chinese cultures;3. Acquire translation strategies, skills and use of different dictionaries;4. Obtain basic knowledge in translation work from Chinese to English and vice versa.

Prerequisite
Graduate students who major in English, and who are interested in written translation.